

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
 MESSE ESSEN GmbH
 Ausstellerservice
 Messeplatz 1
 45131 Essen
 Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
 service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
 UEBERKOPF GmbH
 Fon +49.(0)201.858908-19
 E-Mail messe-essen@ueberkopf.de

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
 6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

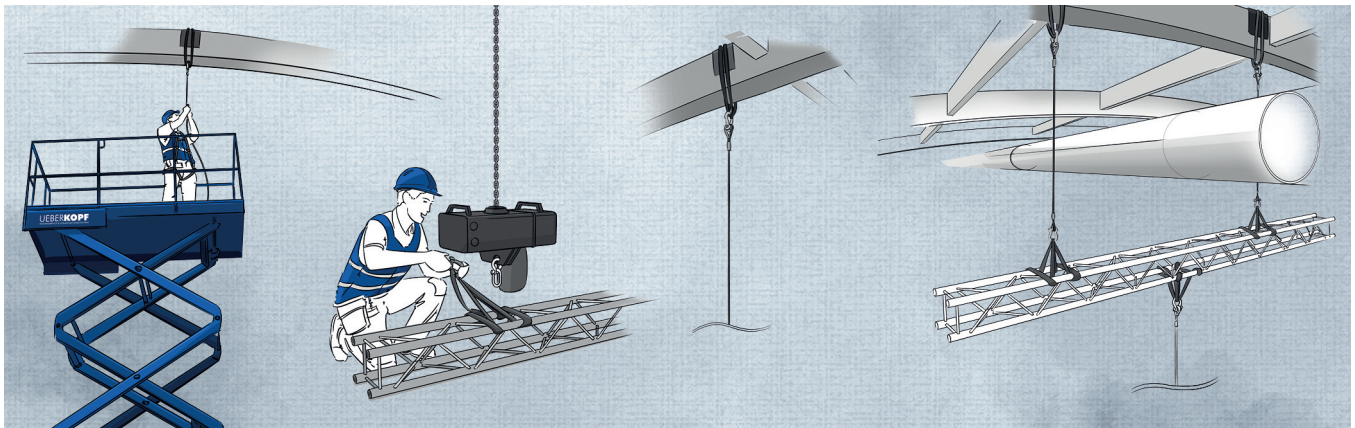
PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:



Um Ihnen ein konkretes Angebot für Ihre Abhängungen unterbreiten zu können, benötigen wir bitte folgende Informationen:

- Plan mit eindeutiger Ausrichtung Ihres Standes
- Plan mit vermaßten Hängepunktpositionen
- Gewichtsangaben der einzelnen Punktlasten sowie das Gesamtgewicht der hängenden Konstruktion
- Gewünschte Höhe des Übergabepunktes
- Aufbautermin
- Geplante Montag Hilfen zum Aufbau der Konstruktion

Bitte beachten Sie:

- Der Einsatz von mehr als vier Handkettenzügen in einem verbundenen System ist nicht zulässig
- Handkettenzüge müssen nach dem Übersichern aus der Last gefahren werden

Folgende Leistungen werden benötigt (bitte ankreuzen):

Deckenabhängungen

Zubehör für Deckenabhängungen

z. B. Hebezeuge, Traversensysteme, Lastmesssysteme

Please be so kind as to forward the following information so that we can provide you with a precise offer for your suspensions:

- Plan with clear orientation of the stand
- Plan with dimensioned suspension point positions
- Weight details of the individual point loads and total weight of the suspended structure
- Desired height of the suspension points
- Assembly date
- Planned assembling aids for lifting the structure

Please note:

- The use of more than four manual chain hoists in a linked system is not permitted
- Manual chain hoists must be taken out of load after lifting the structure on the final height

The following services are required (please tick):

Ceiling suspensions

Accessories for ceiling suspensions

e. g. Chain hoists, truss systems, load measuring systems

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
 MESSE ESSEN GmbH
 Ausstellerservice
 Messeplatz 1
 45131 Essen
 Germany

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
 MESSE ESSEN GmbH
 E-Mail service@messe-essen.de

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
 6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Bitte auf korrekte und eindeutige Bemaßung achten und die Ausrichtung (Standnachbar) angeben!
The dimensioning has to be correct and clear. Please mark the position of the neighbouring exhibitor!

Informationen zur Skizze finden Sie auf G1.2. | You can find information about the sketch on G1.2.

Informationen | Information

Bitte in die Grundskizze einzeichnen: Standgröße (m²), Art des Standes (Eck-, Kopf- oder Reihenstand), sowie ggf. Standort der Wände, Kabine sowie der technischen Einrichtungen/Installationen (siehe Zeichenerklärung auf der nächsten Seite).

Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungskanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

Maßstab 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

On the stand sketch please draw in a layout of your stand indicating stands size (m²), type of stand (corner, end of block or row) as well as the position of the system stand elements, cabins, technical equipment/installations that you require (see legend on the next page).

If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE ESSEN GmbH, Technical Department.

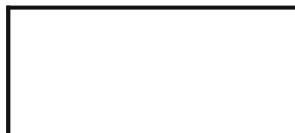
Scale 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

Zeichenerklärung | Legend

Standbau/Stand construction



Reihenstand – 1 Seite offen
Row stand – 1 side open



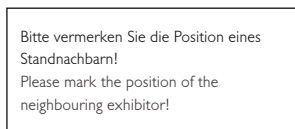
Eckstand – rechte Seite offen
Corner stand – right side open



Eckstand – linke Seite offen
Corner stand – left side open

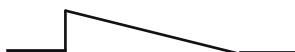


Kopfstand – 3 Seiten offen
End of block stand – 3 sides open



Blockstand – 4 Seiten offen
Island stand – 4 sides open

Bitte vermerken Sie die Position eines Standnachbarn!
Please mark the position of the neighbouring exhibitor!



Tür mit Schloss
Höhe: 2,50 m - Breite: 1,00 m (Achismaß)
Durchgangshöhe: 2,00 m
Durchgangsbreite: 0,78 m
Door, lockable
height: 2.50 m - width: 1.00 m
(dimension between axes)
passage height: 2.00 m
passage width: 0.78 m



Blende
Fascia board



Wandelement
Wall panel

Elektroinstallation | Electrical installation



Wechselstromanschluss – 2,8 kW mit Schukosteckdose
A.C. Connection – 2.8 kw with round 2 pin socket



Drehstromanschluss – z. B. 6 kW
Three phase connection – e.g. 6 kw



Schukosteckdose – 230 V
Round 2 pin socket – 230 V



CEE-Kupplung – 400 V, 6 kW
CEE sockets – 400 V, 6 kw, 5 pins



Mietzähler – Drehstrom 400 V
Hired meter – three phase 400 V

Wasserinstallation/Water installation



Hauptwasser – Anschluss Zu- und Ablauf für die Küche
Water supply – and drainage



Waschbecken
Sink

Sprinkleranlagen/Sprinkler systems



Sprinkleranlagen
Sprinkler systems

Druckluftanschluss/Pneumatic connection



Druckluft – 8 bar
Compressed air – 8 bar

Abhängungen/Suspensions



Abhängungen
Suspensions

Telekommunikation/Telecommunication



Telefon – analoger Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – analog fon/fax connection



Telefon – digitaler Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – digital fon/fax connection

Internet/Internet access



Internet
Internet access